

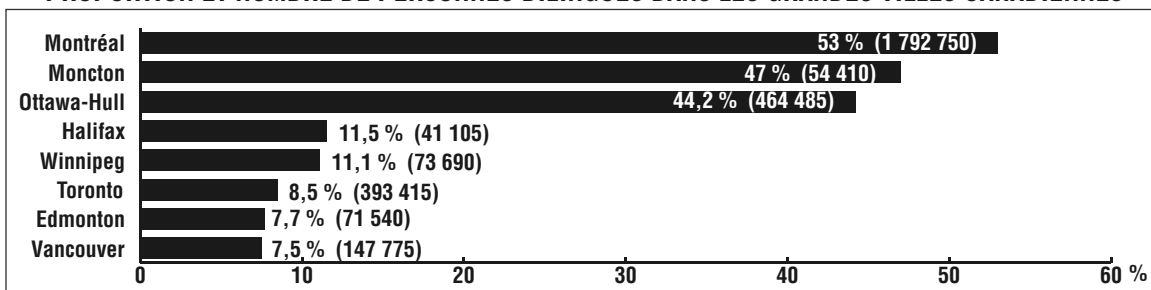


Les langues officielles au Canada

Quelques statistiques

- 6,7 millions de Canadiennes et de Canadiens (23 p. 100 de la population) sont de langue maternelle française et 17,5 millions (59 p. 100) de Canadiens et de Canadiennes sont de langue maternelle anglaise.
- 9,1 millions de Canadiennes et de Canadiens (31 p. 100 de la population) parlent le français et 25 millions (85 p. 100) de Canadiennes et de Canadiens parlent l'anglais. Aucune autre langue au Canada n'est parlée par plus de 2,9 p. 100 de la population.
- Environ 1,9 million de Canadiennes et de Canadiens vivent dans des communautés de langue officielle en situation minoritaire. Lors du Recensement de 2001, il y avait 987 640 personnes à l'extérieur du Québec dont le français était la première langue officielle parlée, tandis qu'il y avait 918 955 personnes au Québec dont l'anglais était la première langue officielle parlée.
- En utilisant le français et l'anglais comme langues officielles, le gouvernement du Canada communique avec plus de 98 p. 100 de la population canadienne.
- Le nombre de Canadiens et de Canadiennes bilingues a connu une forte augmentation entre 1971 et 2001. Il est passé de 2,9 millions (13 p. 100 de la population) à 5,2 millions (17,7 p. 100).
- À l'échelle nationale, 43 p. 100 des francophones se disent bilingues, contre 9 p. 100 des anglophones.

PROPORTION ET NOMBRE DE PERSONNES BILINGUES DANS LES GRANDES VILLES CANADIENNES



Source : Recensement de 2001 – Statistique Canada

* Montréal est la ville d'Amérique du Nord ayant le plus grand nombre de travailleurs et travailleuses bilingues et de personnes parlant au moins trois langues.

Le bilinguisme chez les jeunes

- Environ 2,5 millions d'élèves apprennent le français ou l'anglais langue seconde.
- Durant l'année scolaire 2004-2005, environ 300 628 élèves anglophones étaient inscrits dans des programmes d'immersion française partout au pays.
- Le quart des jeunes âgés de 15 à 29 ans se déclare bilingue.

Dans les provinces

- Le Nouveau-Brunswick est la seule province qui est officiellement bilingue. Plusieurs provinces offrent certains services provinciaux et municipaux dans la langue de la minorité.
- À l'extérieur du Québec, un réseau national d'écoles de langue française offre l'instruction à près de 150 000 élèves francophones.
- Au Québec, un réseau de neuf commissions scolaires offre l'instruction primaire et secondaire à plus de 115 000 jeunes anglophones.

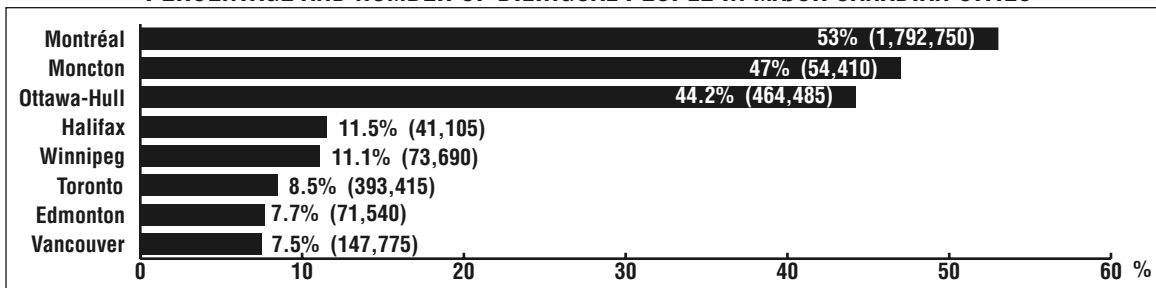


Canada's Official Languages

A few statistics

- 17.5 million Canadians (59% of the population) are native speakers of English and 6.7 million Canadians (23%) are native speakers of French.
- 25 million Canadians (85% of the population) can speak English and 9.1 million Canadians (31%) can speak French. No other language in Canada is spoken by more than 2.9% of the population.
- About 1.9 million Canadians live in official language minority communities. The 2001 census showed that there were 918,955 people in Quebec whose first official language was English, while 987,640 people outside Quebec stated that French was their first official language spoken.
- By using English and French as official languages, the Government of Canada can communicate with more than 98% of the Canadian population.
- The number of bilingual Canadians increased significantly from 1971 to 2001, rising from 2.9 million (13% of the population) to 5.2 million (17.7%).
- Nationally, 43% of Francophones report that they are bilingual, compared with 9% of Anglophones.

PERCENTAGE AND NUMBER OF BILINGUAL PEOPLE IN MAJOR CANADIAN CITIES



Source: 2001 Census – Statistics Canada

* Montréal has more bilingual workers and people who speak at least three languages than any other city in North America.

Bilingualism among young people

- About 2.5 million students are learning English or French as a second language.
- During the 2004-2005 school year, about 300,628 Anglophone students were registered in French immersion programs right across the country.
- One quarter of young people aged 15 to 29 say that they are bilingual.

In the provinces

- New Brunswick is the only province that is officially bilingual. Several provinces offer certain provincial and municipal services in the language of the minority population.
- Outside Quebec, a national network of French-language schools offers instruction to nearly 150,000 French-speaking students.
- In Quebec, a network of nine school boards offers primary and secondary education to nearly 115,000 young Anglophones.